

# Hochparterre International

## News in Architektur, Design, Kunst und Kultur

### --> Peking

## Women dousche Pengjau - zai idschi Chhei.

[Kunst&Kultur]

Von Falk Kagelmacher @ 06:09

Die aus Funk und Fernsehen bekannte Koelner Karnevalskapelle "Vajabunde" oder auf Hochdeutsch die Vagabunden, sind auf Privattournee in Peking ([Link](#)). Unser Stammlokal "Der Landgraf" in Peking feiert sein 10 jaehriges Jubilaeum, und der deutsche Scheff des Hauses seinen Geburtstag. Der Scheff ist in Koeln kaum wegzudenken, so hat er doch dort fast jedes Brauhaus eingerichtet. Er und sein Chinesischer Partner haben auch die Pekinger Szene fest im Griff. Im Landgraf gibt es verlaesslich Reissdorf-Koelsch - frisch und allerhand Biersorten, die es in China eher selten zu trinken gibt. Die Kueche ist sehr ordentlich, ich hatte ja schon des oefteren Berichtet. Das deutsch-chinesische Scheffgespann ist so dermassen gut vernetzt hier in Peking, dass es wohl nun bald zwischen dem Schwimmstadion und dem Vogelnest einen neuen Biergarten geben wird. In der zukuenftigen Lokalitaet wurde am Wochenende schon mal vorgefeiert. Die Vajabunde haben eines ihrer koelner Lieder eigens ins chinesische Uebersetzt und vor begeistertem Publikum beinahe fehlerfrei vorgetragen - sogar verstaendlich, wie mir meine chinesische Begleitung freundlich versicherte: Wir sind Freunde, trinken zusammen... Women dousche Pengjau - zai idschi Chhei.

Wir verbrachten den heiligen Sonntag vormittag also im Freundeskreis, mit Reissdorf-Koelsch, Grill, Karnevalsmusik und uebriggebliebenen Christstollen, den eine begeisterte Chinesische Dame herumgehen liess.

Wie gern wuerd ich das Video zum Lied hier einfuegen - aber Youtube is mal wieder gesperrt in China, also Geduld...



